

«Taj Finance» МҚҰ» ЖШС
«20» тамыз 2024 ж. №13/1
Жалғыз қатысушының шешімімен
бекітілген



Типовая форма №1 Договора о
предоставлении микрокредита до 45 МРП

Утверждено
Решением единственного участника
ТОО «МФО «Taj Finance»
№13/1 от «20» августа 2024 г.

45 АЕК-ке дейінгі Микрокредит беру туралы шарттың №1 үлгілік нысаны

№ _____ " _____ 20__ ж. _____ Микрокредит беру туралы шартқа негізгі беті /
Титульный лист к Договору о предоставлении микрокредита № _____ от « _____ » _____ 20__ г.

Шартты жасасу күні: <дд-мм-гггг>

Дата заключения Договора: <дд-мм-гггг>

Ұйым: «Taj Finance» МҚҰ» ЖШС, БСН
231140026224 (бұдан әрі – «МҚҰ»).

Организация: ТОО «МФО «Taj Finance»,
БИН 231140026224 (далее – «МФО»).

Қарыз алушы: <клиенттің Т.А.Ә>,
<құжаттың типі> № <құжаттың нөмірі> <құжат
кіммен> берілген <құжаттың берілген күні>,
<клиенттің ЖСН>, мына мекен-жайда тұратын:
<тіркелген мекен-жайы, «Байланыс ақпараты»>
(бұдан әрі – «Қарыз алушы»).

Заемщик: <ФИО клиента>, <Тип документа>
№ <Номер документа> выдано <Кем выдан>
<Дата выдачи документа>, <ИИН клиента>,
проживающий(-ая) по адресу: <Адрес
регистрации из вкладки «Контактная
информация»> (далее – «Заемщик»).

Микрокредиттің сомасы: <Қарыз сомасын
санмен (қарыз сомасын жазбаша) ҚАЗ-де >
теңге.

Сумма Микрокредита: <Сумма займа
цифрами (Сумма займа прописью) на РУС>
теңге.

Микрокредитті пайдалану мақсаты туралы
мәліметтер: тұтынушылық несие.

Сведения о цели использования
Микрокредита: потребительский заем.

Микрокредит бойынша артық төлем
сомасы: _____ (_____) теңге.

Сумма переплаты по Микрокредиту:
_____ (_____) теңге.

Осы Шарт бойынша міндеттемелер
орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған
жағдайда микрокредит бойынша артық
төленген сома мерзімі өткен әрбір күнтізбелік
күн үшін жылдық тиімді пайыздық мөлшерлеме
есепінен (осы Шарттың 1.6-тармағы)
микрокредитті пайдалану кезеңінде есептелген
сыйақы сомасына және есептелген
тұрақсыздық айыбы сомасына (осы Шарттың
1.10-тармағы) ұлғайтылуы мүмкін.

В случае неисполнения или ненадлежащего
исполнения обязательств по настоящему
Договору сумма переплаты по микрокредиту
может быть увеличена на сумму
вознаграждения, начисленного за период
пользования микрокредитом из расчета
годовой эффективной ставки вознаграждения
(п.1.6 настоящего Договора) за каждый
календарный день просрочки, и на сумму
начисленной неустойки (п. 1.10 настоящего
Договора).

Микрокредитті өтеу мерзімі: Микрокредитті
өтеу мерзімі « _____ » _____ 202__ ж., бұл
_____ (_____) күнтізбелік күнді құрайды.

Сроки погашения Микрокредита: « _____ »
_____ 202__ г., что составляет (_____)
календарных дней.

Сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері жылдық
пайызбен: <Мөлшерлеме пайызы санмен> %
(Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ -де >
пайыз.

Размер ставки вознаграждения в процентах
годовых: <Ставка процента цифрами> %
(<Процентная ставка прописью на РУС>
процентов.

Жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесінің
мөлшері (Микрокредиттің нақты құны):
<Мөлшерлеме пайызы санмен> %

Размер годовой эффективной ставки
вознаграждения (реальной стоимости
Микрокредита): <Ставка процента

(Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ-де>) пайыз.	цифрами> % (<Процентная ставка прописью на РУС) процентов.
Микрокредитті өтеу тәсілі – бір уақытта. Қарыз алушы микрокредитті өтеуді мынадай тәртіппен жүргізеді: 1) қолма-қол ақшасыз тәртіпте - Қарыз алушының банктік шотынан МҚҰ банктік шотына аударуды қоса алғанда, банктік аударым арқылы МҚҰ банктік шотына ақша қаражатын аудару жолымен (комиссия мөлшері банк тарифтеріне сәйкес белгіленеді және Қарыз алушы өз бетінше төлейді); 2) қолма-қол тәртіпте - төлем жүйелерінің төлем (электрондық) терминалдары арқылы ақша енгізу жолымен (комиссия төлем компанияларының тарифтеріне сәйкес алынады және Қарыз алушы оны өз бетінше төлейді). Микрокредитті өтеу үшін МҚҰ банктік шотының деректемелері: БСН 231140026224, ЖСК KZ638562203134508547, "Банк ЦентрКредит" АҚ, БСК КСJBKZKX.	Способ погашения Микрокредита – единовременно. Погашение микрокредита производится Заемщиком в следующем порядке: 1) в безналичном порядке – путем перечисления денежных средств на банковский счет МФО посредством банковского перевода, включая перевод с банковского счета Заемщика на банковский счет МФО (размер комиссии определяется в соответствии с тарифами банка и уплачивается Заемщиком самостоятельно); 2) в наличном порядке – путем внесения денег через платежные (электронные) терминалы платежных систем (комиссия взимается согласно тарифам платежных компаний и уплачивается Заемщиком самостоятельно). Реквизиты банковского счета МФО для погашения микрокредита: БИН 231140026224, ИИК KZ638562203134508547, АО "Банк ЦентрКредит ", БИК КСJBKZKX.
Микрокредитті өтеу әдістері: микрокредит мерзімінің соңында біржолғы төлем.	Метод погашения Микрокредита: единовременным платежом в конце срока микрокредита.
Сыйақы төлеу және негізгі қарызды уақтылы өтемегені үшін тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімақының) мөлшері мен есептеу тәртібі: Есептеу Микрокредит және/немесе сыйақы бойынша мерзімі өткен берешек басталған күннен кейінгі күннен бастап мерзімі өткен берешекті толық өтеу күнін қоса алғанда жүзеге асырылады. Қарыз алушы МҚҰ-ға әрбір кешіктірілген күн үшін орындалмаған міндеттеме сомасының 0,5% (нөлден бес пайыз) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлейді, бірақ 90 күннен аспайды.	Порядок начисления и размер неустойки (штрафа, пени) за несвоевременное погашение основного долга и уплату вознаграждения: Начисление осуществляется со дня следующего за днем наступления просроченной задолженности по Микрокредиту и/или вознаграждению по дате полного погашения просроченной задолженности включительно. Заемщик уплачивает МФО неустойку (штраф, пеню) в размере 0,5% (ноль целых пять десятых процентов) от суммы неисполненного обязательства за каждый день просрочки, но не более 90 дней.

МИКРОКРЕДИТ БЕРУ ТУРАЛЫ № ____ ШАРТЫ	ДОГОВОР О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ МИКРОКРЕДИТА №____
1. Шарттың жалпы ережелері	1. Общие условия Договора
1.1. Шартты жасасу күні: <дд-мм-гггг>	1.1. Дата заключения Договора: <дд-мм-гггг>
1.2. Ұйым: «Taj Finance» МҚҰ» ЖШС, БСН 231140026224 (бұдан әрі – «МҚҰ»). Қарыз алушы: <клиенттің Т.А.Ә.>, <құжаттың типі> № <құжаттың нөмірі> <құжат кіммен> берілген <құжаттың берілген күні>, <клиенттің ЖСН>, мына мекен-жайда тұратын: <тіркелген мекен-жайы, «Байланыс ақпараты»> (бұдан әрі – «Қарыз алушы»). Қарыз алушы және МҚҰ осы Шартта және оның Қосымшаларында көзделген талаптар негізінде осы Микрокредит беру туралы Шартты (бұдан әрі – «Шарт») жасасты.	1.2. Организация: ТОО «МФО «Taj Finance», БИН 231140026224 (далее – «МФО»). Заемщик: <ФИО клиента>, <Тип документа> № <Номер документа> выдано <Кем выдан> <Дата выдачи документа>, <ИИН клиента>, проживающий-(ая) по адресу: <Адрес регистрации из вкладки «Контактная информация»> (далее – «Заемщик»). Заемщик и МФО заключили настоящий Договор о предоставлении микрокредита (далее – «Договор») на условиях, предусмотренных настоящим Договором и Приложениями к нему.
1.3. Осы шарттың мәні МҚҰ Қарыз алушыға: _____ теңге сомасында микрокредит болып табылады. Микрокредитті пайдалану мақсаты туралы мәліметтер: тұтынушылық мақсаттар.	1.3. Предметом настоящего Договора является предоставление МФО Заемщику микрокредита, в сумме: _____ тенге. Сведения о цели использования Микрокредита: потребительские цели.
1.4. Микрокредит бойынша артық төлем сомасы: _____ (_____) теңге. Осы Шарт бойынша міндеттемелер орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған жағдайда микрокредит бойынша артық төленген сома мерзімі өткен әрбір күнтізбелік күн үшін жылдық тиімді пайыздық мөлшерлеме есебінен (осы Шарттың 1.6-тармағы) микрокредитті пайдалану кезеңінде есептелген сыйақы сомасына және есептелген тұрақсыздық айыбы сомасына (осы Шарттың 1.10-тармағы) ұлғайтылуы мүмкін.	1.4. Сумма переплаты по Микрокредиту: _____ (_____) тенге. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору сумма переплаты по микрокредиту может быть увеличена на сумму вознаграждения, начисленного за период пользования микрокредитом из расчета годовой эффективной ставки вознаграждения (п.1.6 настоящего Договора) за каждый календарный день просрочки, и на сумму начисленной неустойки (п. 1.10 настоящего Договора).
1.5. Микрокредитті өтеу мерзімі: Микрокредитті өтеу мерзімі «____» _____ 202__ ж., бұл _____ (____) күнтізбелік күнді құрайды.	1.5. Сроки погашения Микрокредита: «____» _____ 202__ г., что составляет (____) календарных дней.
1.6. Сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері жылдық пайызбен: <Мөлшерлеме пайызы санмен> % (Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ -де >) пайыз.	1.6. Размер ставки вознаграждения в процентах годовых: <Ставка процента цифрами> % (<Процентная ставка прописью на РУС) процентов.

Жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесінің (Микрокредиттің нақты құны): <Мөлшерлеме пайызы санмен> % (Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ-де>) пайыз.	Размер годовой эффективной ставки вознаграждения (реальной стоимости Микрокредита): <Ставка процента цифрами> % (<Процентная ставка прописью на РУС) процентов.
1.7. Микрокредитті өтеу тәсілі – бір уақытта. Қарыз алушы микрокредитті өтеуді мынадай тәртіппен жүргізеді: 1) қолма-қол ақшасыз тәртіпте - Қарыз алушының банктік шотынан МҚҰ банктік шотына аударуды қоса алғанда, банктік аударым арқылы МҚҰ банктік шотына ақша қаражатын аудару жолымен (комиссия мөлшері банк тарифтеріне сәйкес белгіленеді және Қарыз алушы өз бетінше төлейді); 2) қолма-қол тәртіпте - төлем жүйелерінің төлем (электрондық) терминалдары арқылы ақша енгізу жолымен (комиссия төлем компанияларының тарифтеріне сәйкес алынады және Қарыз алушы оны өз бетінше төлейді). Микрокредитті өтеу үшін МҚҰ банктік шотының деректемелері: БСН 231140026224 ЖСК KZ638562203134508547 "Банк ЦентрКредит" АҚ БСК КСJBKZKX	1.7. Способ погашения Микрокредита – единовременно. Погашение микрокредита производится Заемщиком в следующем порядке: 1) в безналичном порядке – путем перечисления денежных средств на банковский счет МФО посредством банковского перевода, включая перевод с банковского счета Заемщика на банковский счет МФО (размер комиссии определяется в соответствии с тарифами банка и уплачивается Заемщиком самостоятельно); 2) в наличном порядке – путем внесения денег через платежные (электронные) терминалы платежных систем (комиссия взимается согласно тарифам платежных компаний и уплачивается Заемщиком самостоятельно). Реквизиты банковского счета МФО для погашения микрокредита: БИН 231140026224 ИИК KZ638562203134508547 в АО "Банк ЦентрКредит" БИК КСJBKZKX
1.8. Микрокредитті өтеу әдісі: микрокредит мерзімінің соңында біржолғы төлем.	1.8. Метод погашения Микрокредита: единовременным платежом в конце срока микрокредита.
1.9. Микрокредит бойынша берешекті өтеу кезектілігі: Осы Шарт бойынша Қарыз алушы жүргізген төлем сомасы, егер ол осы Шарт бойынша Қарыз алушының міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, Қарыз алушының берешегін келесі кезектілікпен өтейді: 1) негізгі қарыз бойынша берешек; 2) сыйақы бойынша берешек; 3) осы Шартта белгіленген мөлшердегі тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімақы); 4) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін негізгі қарыздың сомасы; 5) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін есептелген сыйақы; 6) орындауды қабылдау бойынша МҚҰ шығыстары.	1.9. Очередность погашения задолженности по Микрокредиту: Сумма произведенного Заемщиком платежа по настоящему Договору в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по настоящему Договору погашает задолженность Заемщика в следующей очередности: 1) задолженность по основному долгу; 2) задолженность по вознаграждению; 3) неустойка (штраф, пеня) в размере, определенном настоящим Договором; 4) сумма основного долга за текущий период платежей; 5) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей; 6) издержки МФО по получению исполнения.

1.10. Сыйақы төлеу және негізгі қарызды уақтылы өтемегені үшін тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімақының) мөлшері мен есептеу тәртібі: Есептеу Микрокредит және/немесе сыйақы бойынша мерзімі өткен берешек басталған күннен кейінгі күннен бастап мерзімі өткен берешекті толық өтеу күнін қоса алғанда жүзеге асырылады. Қарыз алушы МҚҰ-ға әрбір кешіктірілген күн үшін орындалмаған міндеттеме сомасының 0,5% (нөлден бес пайыз) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлейді, бірақ 90 күннен аспайды.	1.10. Порядок начисления и размер неустойки (штрафа, пени) за несвоевременное погашение основного долга и уплату вознаграждения: Начисление осуществляется со дня следующего за днем наступления просроченной задолженности по Микрокредиту и/или вознаграждению по дате полного погашения просроченной задолженности включительно. Заемщик уплачивает МФО неустойку (штраф, пеню) в размере 0,5% (ноль целых пять десятых процентов) от суммы неисполненного обязательства за каждый день просрочки, но не более 90 дней.
1.11. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерді орындамаған ия болмаса тиісінше орындамаған кезде МҚҰ қабылдайтын шаралар: 1) тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) есептеу; 2) Қарыз сомасын мәжбүрлеп өндіріп алу туралы өтінішпен құзыретті органдарға жүгіну.	1.11. Меры, принимаемые МФО, при неисполнении либо ненадлежащем исполнении Заемщиком обязательств по Договору: 1) Начисление неустойки (штрафов, пени); 2) Обращение в компетентные органы с заявлением о принудительном взыскании суммы задолженности.
1.12. Шарттың қолданылу мерзімі: осы Шарт преамбулада көрсетілген Тараптардың уәкілетті өкілдері қол қойған кезден бастап күшіне енеді және осы Шарт бойынша МҚҰ алдында барлық міндеттемелерін орындағанға дейін немесе заңнамаға сәйкес Шартты тоқтату жөніндегі басқа негіздер орын алғанға дейін (осы себептердің қайсысының ерте басталуына байланысты) жарамды болады.	1.12. Срок действия Договора: настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами, указанной в преамбуле, и действует до полного выполнения Заемщиком всех обязательств перед МФО по настоящему Договору или наступления (возникновения) иных оснований прекращения Договора (в зависимости от того, какое из них наступит раньше) в соответствии с законодательством.
1.13. МҚҰ туралы ақпарат 1) МҚҰ-ның пошта мекен-жайы: 050059, Алматы қ., Ауэзов ауданы, Таугуль-3 ықшам ауданы, Дауылбаев көшесі 17/7. 2) МҚҰ-ның электронды мекен-жайы: support@tengebar.kz	1.13. Информация о МФО 1) Почтовый адрес МФО: Почтовый адрес МФО: 050059, г. Алматы, Ауэзовский район, мкр. Таугуль-3, ул. Дауылбаева 17/7. 2) Электронный адрес МФО: support@tengebar.kz
1.14. МҚҰ Шарт бойынша құқықтарды (талаптарды) үшінші тұлғаға беру кезінде Шарт аясында Қарыз алушымен МҚҰ өзара қарым-қатынастарына қолданыстағы заңнамамен қойылатын талаптар мен шектеулер Қарыз алушының құқық (талап ету) берілген үшінші тұлғамен құқықтық қатынастарына қолданылады.	1.14. При уступке МФО права (требования) по Договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые применимым законодательством к взаимоотношениям МФО с Заемщиком в рамках Договора, распространяются на правоотношения Заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование).

2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ	2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН
2.1. Қарыз алушының құқықтары: 1) Микрокредит беру ережелерімен, Микрокредит беру бойынша МҚҰ-ның тарифтарымен танысуға; 2) алынған Микрокредитке шартта белгіленген тәртіппен және талаптарда билік етуге; 3) егер негізгі борыштың және (немесе) сыйақының өтеу күні демалыс немесе мерекелік күнге түскен жағдайда, негізгі борышты және (немесе) сыйақыны төлеу осылардан кейінгі жұмыс күні, тұрақсыздық айыбы мен өзге де айыппұл санкцияларының түрлерін төлеусіз, жүргізіледі; 4) Шарт бойынша Микрокредит сомасын МҚҰ-ға мерзімінен бұрын толық немесе ішінара, тұрақсыздық айыбын немесе өзге де айыппұл санкцияларының түрлерін төлеусіз, қайтару; 5) осы Шарт бойынша міндеттеменің орындалуын кешіктіру басталған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде келуге және (немесе) МҚҰ филиалына жазбаша түрде оның себептері туралы мәліметтерді қамтитын мәлімдеме беруге, келісім бойынша міндеттемені орындаудың кешігуі, кірістер және осы Шарттың шарттарына өзгерістер енгізу туралы мәлімдемесін көздейтін басқа расталған жағдайлар (фактілер), соның ішінде: – келісім бойынша сыйақы мөлшерлемесін немесе құнын төмендету бағытының өзгеруі; – негізгі қарызды және (немесе) сыйақы төлемін кейінге қалдыру; – қарызды өтеу әдісінің өзгеруі немесе қарызды өтеу реттілігінің өзгеруі, оның ішінде негізгі борышты өтеу басымдық ретінде; – микрокредит беру мерзімін өзгерту; – мерзімі өткен негізгі қарызды және (немесе) сыйақыны кешіру, микрокредит бойынша тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) жою; – кепіл берушінің ипотека объектісі болып табылатын жылжымайтын мүлікті тараптардың келісімі бойынша белгіленген мерзімде тәуелсіз сатуы;	2.1. Права Заемщика: 1) Ознакомиться с правилами предоставления микрокредитов, тарифами МФО по предоставлению Микрокредитов; 2) распоряжаться полученным Микрокредитом в порядке и на условиях, установленных Договором; 3) в случае, если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату основного долга и (или) вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций; 4) досрочно полностью или частично возратить МФО сумму Микрокредита, предоставленную по Договору, без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций; 5) посетить в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по настоящему Договору МФО и (или) представить в письменной форме в отделении МФО заявление, содержащего сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия настоящего Договора в том числе связанных с: – изменением в сторону уменьшения ставки вознаграждения либо значения вознаграждения по договору; – отсрочкой платежа по основному долгу и (или) вознаграждению; – изменением метода погашения задолженности или очередности погашения задолженности, в том числе с погашением основного долга в приоритетном порядке; – изменением срока микрокредита; – прощением просроченного основного долга и (или) вознаграждения, отменой неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту; – самостоятельной реализацией залогодателем недвижимого

– кепілге қойылған мүлікті МҚҰ-на беру арқылы шарт бойынша міндеттемелерді орындау орнына өтемақы ұсыну; – сатып алушыға осы Шарт бойынша міндеттемені бере отырып, ипотека объектісі болып табылатын жылжымайтын мүлікті сату. 6) МҚҰ осы Шарттың шарттарын өзгертуден бас тарту туралы шешім қабылдаған жағдайда немесе осы Шарттың шарттарын өзгерту туралы өзара қолайлы шешімге қол жеткізілмеген жағдайда, он бес күнтізбелік күн ішінде МҚҰ-ын бір мезгілде хабардар ете отырып, уәкілетті органға хабарласу; 7) ҚР «Микроқаржылық қызмет туралы» заңның 9-1-бабының 4 және 5-тармақтарында көрсетілген тұлғамен келіспеушіліктерді реттеу үшін Қарыз алушымен жасалған шарт бойынша МҚҰ құқығын (талаптарын) басқаға берген жағдайда банк омбудсманына жүгінуге; 8) алынатын қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған жағдайда МҚҰ-ға жазбаша өтініш жасау керек.	имущества, являющегося предметом ипотеки, в сроки, установленные соглашением сторон; – представлением отступного взамен исполнения обязательства по договору путем передачи МФО заложенного имущества; – реализацией недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, с передачей обязательства по настоящему Договору покупателю. 6) В случае получения от МФО решения об отказе в изменении условий настоящего Договора или при недостижении взаимоприемлемого решения об изменении условий настоящего Договора, в течение пятнадцати календарных дней обратиться в уполномоченный орган с одновременным уведомлением МФО; 7) обратиться к банковскому омбудсмену в случае уступки МФО права (требования) по Договору заключенного с Заемщиком, для урегулирования разногласий с лицом, указанным в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона РК «О микрофинансовой деятельности»; 8) письменно обратиться в МФО при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам.
2.2. МҚҰ құқықтары: 1) Шарт талаптарын Қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағына біржақты тәртіппен өзгертуге; 2) Қарыз алушы Микрокредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) сыйақы төлеу үшін белгіленген мерзімді күнтізбелік 40 (қырық) күннен астам уақыт бұзған кезде Микрокредит сомасын және ол бойынша сыйақыны мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге; 3) тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімпұлдың) мөлшерін азайтуға немесе оны толық немесе ішінара жоюға, ол алынбаған кезеңді белгілеуге; 4) тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) өндіріп алудан бас тарту туралы шешім қабылдау); 5) Қарыз алушыдан Микрокредит беру ережелерінде анықталған және қолданыстағы заңнамаға сәйкес қажет болатын, осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау үшін қажетті құжаттар мен мәліметтерді алуға;	2.2. Права МФО: 1) изменять условия Договора в одностороннем порядке в сторону их улучшения для Заемщика; 2) требовать досрочного возврата суммы Микрокредита и вознаграждения по нему при нарушении Заемщиком срока, установленного для возврата очередной части Микрокредита и (или) выплаты вознаграждения, более чем на 40 (сорок) календарных дней; 3) уменьшить размер неустойки (штрафа, пени) или отменить ее полностью или частично, установить период, в течение которого она не взимается; 4) принять решение об отказе взимать неустойку (штраф, пенью); 5) запрашивать у Заемщика документы и сведения, необходимые для исполнения обязательств по настоящему Договору, определенных Правилами предоставления микрокредитов и необходимые согласно применимому законодательству;

6) Қарыз алушы туралы және Шарттың талаптары туралы мәліметтерді, сондай-ақ ақпаратты (оның ішінде Микрокредит беру кұпиясын, коммерциялық және заңмен қорғалатын өзге де кұпияны кұрайтын ақпаратты), сондай-ақ Қарыз алушының кез келген үшінші тұлғаларға дербес деректерін (МҚҰ жасасқан немесе келісім жасасуға ниет білдірген коллекторлық компанияларды қоса алғанда) беруге, Қарыз алушы осымен өзінің шартсыз және қайтарып алынбайтын келісімін береді; 7) Қолданылатын заңнамаға сәйкес Қарыз алушының қосымша келісімінсіз Коллекторлық агенттіктерге, микроқаржы ұйымдарына, Шарт бойынша Қарыз алушыға құқықтар мен міндеттерді, сондай-ақ талап ету құқықтарын үшінші тұлғаларға беруге, Қарыз алушы өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді; 8) Қарыз алушы Микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімін өткізіп алуға жол берген жағдайда коллекторлық агенттікті тартуға, Қарыз алушы осы арқылы өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді; 9) Қарыз алушы МҚҰ-ға Шартта көрсетілген мәліметтерді тексеру және ол туралы ақпарат алу үшін кредиттік бюроларға жүгіну құқығын береді. МҚҰ Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ-ға ақпарат ұсынады. Өзге қосымша кредиттік бюроны таңдау құқығын Қарыз алушы МҚҰ-ға оның қалауы бойынша береді және Қарыз алушымен қосымша келісуді талап етпейді.	6) передать сведения о Заемщике и об условиях Договора, а также информацию (в т.ч. информацию, составляющую тайну предоставления микрокредита, коммерческую и иную охраняемую законодательством тайну), а также персональные данные Заемщика любым третьим лицам (включая коллекторские компании, с которыми МФО заключил или намеревается заключить соглашения), на что Заемщик настоящим предоставляет свое безусловное и безотзывное согласие; 7) совершать уступку прав и обязанностей, а также права требования к Заемщику по Договору коллекторским агентствам, микрофинансовым организациям, без дополнительного согласия Заемщика, в соответствии с применимым законодательством, на что Заемщик дает свое безусловное и безотзывное согласие; 8) привлечь коллекторское агентство в случае допущения Заемщиком просрочки исполнения обязательств по Договору о предоставлении микрокредита, на что Заемщик настоящим предоставляет свое безусловное и безотзывное согласие; 9) обращаться в кредитные бюро для проверки сведений, указанных в Договоре, и получения информации о нем. МФО согласно требованиям законодательства Республики Казахстан предоставляет информацию в АО «Государственное кредитное бюро». Право выбора иного дополнительного кредитного бюро предоставляется Заемщиком МФО по его усмотрению и дополнительного согласования с Заемщиком не требует.
2.3. МҚҰ міндеттері: 1) Қарыз алушыны (немесе оның уәкілетті өкілін) хабардар етуге: – құқықтардың (талаптардың) үшінші тұлғаға өту ықтималдығы туралы талап құқықтарының шегіну шартын жасағанға дейін, сондай-ақ Шартта көзделген немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен осындай шегінумен байланысты Қарыз	2.3. Обязанности МФО: 1) уведомить Заемщика (или его уполномоченного представителя): - до заключения договора уступки права требования о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных Заемщика в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан;

алушының дербес деректерін өңдеуге; – Шартта қарастырылған немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен үшінші тұлғаға құқықтардың (талаптардың) талап құқығының шегіну құқығын жасасқан күннен 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде Микрокредитті үшінші тұлға өтеу бойынша (Шарт бойынша құқық (талап) шегіндірілген тұлғаның атауы және орналасқан жерін), берілген құқықтардың (талаптардың) толық көлемін, сондай-ақ негізгі қарызының, сыйақысының, комиссиясының, тұрақсыздық айыбының (айыппұлының, өсімпұлының) мерзімі өткен және ағымдағы сомасы мен басқа да төлеуге жататын сомаларын қалдықтарын одан әрі төлемдерін тағайындалуын көрсетумен талап етуге; 2) Қарыз алушыға кешіктірілген күннен бастап күнтізбелік он күннен кешіктірмей хабарлайды: – осы Шарт бойынша міндеттемені орындаудың кешігуі және хабарламада көрсетілген күнге мерзімі өткен берешек сомасын көрсете отырып төлем жасауын; – осы Шарт бойынша Қарыз алушының МҚҰ-на жүгіну құқығын; – Қарыз алушының осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамауының салдарын. 3) Қарыз алушының өтініші түскен күннен кейін күнтізбелік он бес күн ішінде осы Шарт талаптарына ұсынылған өзгерістерді қарауға және Қарыз алушыға жазбаша түрде немесе осы Шартта көзделген тәртіппен: – осы Келісім шарттарына ұсынылған өзгерістермен келісу; – қарызды өтеу жөніндегі ұсыныстар беру; – бас тартудың дәлелді негіздемесін көрсете отырып, осы Шарттың талаптарын өзгертуден бас тарту. 4) МҚҰ шартта көзделген тәртіппен жақсарту талаптарды қолданған	- о переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению Микрокредита третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по Договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, комиссий, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм; 2) уведомить Заемщика не позднее десяти календарных дней с даты наступления просрочки: – о возникновении просрочки по исполнению обязательства по настоящему Договору и необходимости внесения платежей с указанием размера просроченной задолженности на дату, указанную в уведомлении; – праве Заемщика по настоящему Договору обратиться в МФО; – последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств по настоящему Договору. 3) рассмотреть в течение пятнадцати календарных дней после дня получения заявления Заемщика предложенных изменений в условия настоящего Договора и сообщить Заемщику в письменной форме либо способом, предусмотренным настоящим Договором о (об): – согласии с предложенными изменениями в условия настоящего Договора; – своих предложениях по урегулированию задолженности; – отказе в изменении условий настоящего Договора с указанием мотивированного обоснования причин отказа.
--	--

жағдайда, Шарт талаптарының өзгергені туралы Қарыз алушыны хабардар етуге; 5) орналасқан жері өзгерген ия болмаса атауы өзгерген жағдайда, бұл туралы тиісті ақпаратты екі баспа басылымында қазақ және орыс тілдерінде, сондай-ақ Қарыз алушының орналасқан жері бойынша осындай өзгерістер болған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей Шартта белгіленген тәртіппен Қарыз алушыны жазбаша хабардар етуге міндетті.	4) уведомить Заемщика об изменении условий Договора, в случае применения МФО улучшающих условий в порядке, предусмотренном в Договоре; 5) в случае изменения места нахождения либо изменения наименования письменно известить об этом Заемщика в порядке, установленном Договором путем опубликования соответствующей информации в двух печатных изданиях на казахском и русском языках по месту нахождения МФО, а также по месту нахождения Заемщика в срок не позднее 30 (тридцати) календарных дней с даты таких изменений.
2.4. Қарыз алушы міндетті: 1) алынған микрокредитті қайтаруға және ол бойынша сыйақыны Микрокредит беру туралы шарты бойынша белгіленген мерзімде және тәртіппен төлеуге; 2) МҚҰ-ның талап етуі бойынша қажетті ақпарат пен құжаттарды беруге; 3) МҚҰ-ға Микрокредит сомасын қайтару бойынша шығындарды өтеуге; 4) МҚҰ-на өзінің сауалнамалық деректерінің өзгергені туралы, сондай-ақ оның міндеттемелерін орындауына әсер ететін кез келген мән-жайлар туралы дереу жазбаша хабардар етуге; 5) өзге де талаптарды орындауға, сондай-ақ Микрокредит беру туралы шартында, микроқаржы қызметі туралы заңнамада және Қазақстан Республикасының азаматтық заңнамасында белгіленген жауаптылықта болуға міндетті.	2.4. Заемщик обязан: 1) возратить полученный микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сроки и порядке, которые установлены в Договоре о предоставлении микрокредита; 2) предоставлять по требованию МФО необходимые информацию и документы; 3) возмещать МФО издержки по возврату суммы микрокредита; 4) незамедлительно письменно уведомлять МФО об изменении своих анкетных данных, а также о любых обстоятельствах, влияющих на исполнение им обязательств; 5) выполнять иные требования, а также нести ответственность, установленные Договором о предоставлении микрокредита, законодательством о микрофинансовой деятельности и гражданским законодательством Республики Казахстан.
3. МҚҰ үшін төмендегідей шектеулер қарастырылады: 1) сыйақы мөлшерлемесін (оларды төмендету жағдайларын қоспағанда) және (немесе) Микрокредитті өтеу тәсілі мен әдісін біржақты тәртіппен өзгертуге; 2) Микрокредит бойынша сыйақы мен тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) қоспағанда, Қарыз алушыдан кез келген төлемдерді алуға және белгілеуге;	3. Ограничения для МФО предусматривают: 1) изменение в одностороннем порядке ставки вознаграждения (за исключением случаев их снижения) и (или) способа и метода погашения Микрокредита; 2) установление и взимание с Заемщика любых платежей, за исключением вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) по Микрокредиту;

3) Микрокредит сомасын, тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) және Микрокредитті мерзімінен бұрын қайтару үшін басқа да төлемдерді МҚҰ мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтарған Қарыз алушыдан талап етуге; 4) Шарт бойынша Микрокредит сомасын ұлғайтуға; 5) егер негізгі борышты немесе сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түскен жағдайда тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) алу және сыйақыны немесе негізгі борышты төлеу одан кейінгі жұмыс күні жүргізіледі; 6) кез келген валюталық баламасына байланыстыра отырып, Шарт бойынша міндеттемелер мен төлемдерді индекстеуге; 7) микрокредит беру туралы шарт бойынша берешекті өндіріп алу үшін борышкердің шартта көрсетілген мекенжайы бойынша нотариус қызмет ететін аумаққа сәйкес емес нотариусқа атқарушылық жазба жасау туралы өтініш беруге тыйым салуды көздейді.	3) требование от Заемщика, досрочно полностью или частично возвратившего МФО сумму Микрокредита, неустойку (штраф, пеню) и другие платежи за досрочный возврат Микрокредита; 4) увеличение суммы Микрокредита по Договору; 5) взимание неустойки (штрафа, пени) в случае, если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день; 6) индексацию обязательства и платежей по Договору с привязкой к любому валютному эквиваленту; 7) подачу нотариусу заявления о совершении исполнительной надписи для взыскания задолженности по договору о предоставлении микрокредита не по территории деятельности нотариуса в соответствии с указанным в договоре адресом должника.
4. Тараптардың міндеттемелерді бұзғаны үшін жауапкершілігі: 4.1. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін Тараптар Шартқа және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауапты болады.	4. Ответственность Сторон за нарушение обязательств: 4.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение своих обязательств по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с Договором и действующим законодательством Республики Казахстан.

5. Шарттың талаптарына өзгерістер енгізу тәртібі 5.1. Шартқа барлық өзгерістер немесе толықтырулар оған микрокредиттер беру қағидаларына сәйкес шарт жасасу тәртібіне ұқсас жасалатын тиісті қосымша келісімдермен ресімделеді; 5.2. Тараптардың келісімі бойынша қолданыстағы немесе жақсартатын шарттарда Шарттың қолданылу мерзімін ұлғайтуға болады; 5.3. Қарыз алушының өтініші бойынша Шарт бойынша міндеттемені орындау мерзімін өткізіп алған жағдайда микроқаржы ұйымы ұсынған жақсартатын шарттарда Шарттың қолданылу мерзімін ұлғайту жолымен төлемді кейінге қалдыру міндетті тәртіппен жүргізіледі. Бұл ретте Шарттың қолданылу мерзімін ұлғайту жүзеге асырылатын жалпы мерзім күнтізбелік қырық бес күннен аспауға тиіс.	5. Порядок внесения изменений в условия Договора 5.1. Все изменения или дополнения к Договору оформляются соответствующими дополнительными соглашениями к нему, заключаемыми аналогично порядку заключения Договора в соответствии с Правилами предоставления микрокредитов; 5.2. По соглашению сторон возможно увеличение срока действия Договора на действующих или улучшающих условиях; 5.3. В случае просрочки исполнения обязательства по Договору по заявлению Заемщика в обязательном порядке производится отсрочка платежа путем увеличения срока действия Договора на улучшающих условиях, предложенных микрофинансовой организацией. При этом общий срок, на который осуществляется увеличение срока действия Договора, не должен превышать сорок пять календарных дней.
6. Шарттың талаптарына өзгерістер енгізу тәртібі 1) Шарт бойынша міндеттеменің орындалуы кешіктірілген жағдайда, 20 күнтізбелік күн ішінде МҚҰ Қарыз алушыны Келісімшарт бойынша төлемдер жүргізу қажеттілігі туралы хабарлайды: – мерзімі өткен берешектің, оның ішінде хабарламада көрсетілген күнге негізгі қарызды, сыйақы мен тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл); – Шарт бойынша міндеттемені орындауды кейінге қалдыру себептері, кірістер және басқа да расталған жағдайлар (фактілер) туралы ақпаратты қамтитын өтінішпен Қарыз алушыға МҚҰ филиалына хабарласу арқылы Шарт бойынша міндеттемені орындау мерзімі кешіктірілген күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде Тараптардың келісімі бойынша қарызды төлеу мүмкіндігі, оның мәлімдемесін Келісім шарттарына өзгерістер енгізу туралы шартты; – міндеттемені орындау мерзімі кешіктірілген күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде МҚҰ-	6. Порядок досудебного регулирования задолженности 1) В случае наступления просрочки исполнения обязательства по Договору, в течение 20 календарных дней МФО уведомляет Заемщика о необходимости внесения платежей по договору с указанием: – размера просроченной задолженности, в том числе основного долга, вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) на дату, указанную в уведомлении; – возможности урегулирования задолженности по соглашению Сторон в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по Договору путем обращения Заемщика в отделение МФО, с заявлением, содержащим сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по Договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия Договора; – последствия невыполнения Заемщиком своих обязательств по

мен байланысқа шықпаған немесе қарыз алушымен қарызды төлеу туралы келісімге қол жеткізбеген жағдайда, атқару жазбасының негізінде берешекті өндіріп алу құқығын қоса алғанда, Қарыз алушының өз міндеттемелерін орындамауының салдары. 2) Хабарлама Қарыз алушыға келесі тәсілдердің бірімен жіберілсе, жеткізілген болып саналады: – Шартта көрсетілген электрондық пошта мекен-жайына; – Шартта көрсетілген тұрғылықты жері бойынша, оның жеткізілгені туралы, оның ішінде көрсетілген мекен-жайда тұратын ересек отбасы мүшелерінің біреуі алғандығы туралы хабарлама жіберіліп, тапсырыс хатпен; – жеткізілімді бекітуді қамтамасыз ететін басқа байланыс құралдарын пайдалану. Егер хабарлама оны адресатқа, алушыға беру мүмкін емес немесе оны қабылдаудан бас тартуға байланысты, сондай-ақ осы тармақшада көрсетілген басқа байланыс құралын пайдаланған кезде оның қабылданғанын растамайтындығы туралы ескертумен қайтарылса, хабарлама дұрыс жолданды деп саналады. 3) Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемені орындауды кешіктіру басталған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде МҚҰ филиалдарына Шарт бойынша міндеттемені орындауды кейінге қалдыру себептері, кірістер және оның мәлімдемесін тудыратын басқа да расталған жағдайлар (фактілер) туралы мәліметтерді қамтитын өтінішпен жүгінуге құқылы. Шарт талаптарына түзетулер енгізу. 4) МҚҰ Қарыз алушының Шарт талаптарына енгізілетін өзгертулер туралы өтінішін алған күннен бастап күнтізбелік он бес күн ішінде қарайды және жазбаша түрде (туралы) келісім, қарызды төлеу туралы ұсыныстары немесе дәлелді бас тарту туралы хабарлайды. 5) МҚҰ берешекті атқару жазбасының негізінде берешекті өндіріп алуға құқылы.	Договору, в том числе право МФО взыскать задолженность на основании исполнительной надписи, в случае не обращения в МФО в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства или недостижения соглашения с Заемщиком по урегулированию задолженности. 2) Уведомление считается доставленным, если оно направлено Заемщику одним из следующих способов: – на адрес электронной почты, указанный в Договоре; – по месту жительства, указанному в Договоре, заказным письмом с уведомлением о его вручении, в том числе получено одним из совершеннолетних членов семьи, проживающим по указанному адресу; – с использованием иных средств связи, обеспечивающих фиксирование доставки. В случае возврата уведомления с отметкой о невозможности его вручения адресату, получателю, либо в связи с отказом в его принятии, а также не подтверждением его принятия при использовании иного средства связи, указанного в настоящем подпункте, уведомление считается направленным надлежащим образом. 3) Заемщик имеет право в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по Договору обратиться в отделения МФО с заявлением, содержащим сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по Договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия Договора. 4) МФО рассматривает в течение пятнадцати календарных дней после дня получения заявления Заемщика о предложенных изменений в условия Договора и сообщает в письменной форме о (об) согласии, своих предложениях по урегулированию задолженности или мотивированном отказе.
--	--

Қарыз алушының қарыз туралы өтініш бермеуі өзінің міндеттемені орындамаған кінәсін мойындауы деп табылады.	5) МФО вправе взыскать задолженность, на основании исполнительной надписи. Непредоставление Заемщиком заявления по задолженности является признанием его вины в неисполнении обязательства.
7. Басқа шарттар 7.1.Тараптар осымен келіседі және МҚҰ-нан Қарыз алушыға кез келген хабарлама тиісті тәсілмен ресімделген және мұндай хабарламалар МҚҰ-ның таңдауы бойынша мынадай тәсілдердің бірімен жіберілген кезде Қарыз алушыға жеткізілген болып есептелетінін растайды: – арыз алушының Жеке кабинеті арқылы; – Микрокредит беру туралы шартында көрсетілген Қарыз алушының мобильді нөміріне мәтіндік хабарлама түрінде және / немесе; – Микрокредит беру туралы шартында көрсетілген электрондық пошта мекенжайына және / немесе; – Микрокредит беру туралы шартында көрсетілген тұрғылықты жері бойынша, оның табыс етілгені туралы хабарламасы бар тапсырыс хатымен, оның ішінде көрсетілген мекенжайда тұратын отбасының кәмелетке толған мүшелерінің бірі алған және/немесе – хабарламаны тікелей қарыз алушыға табыстау арқылы. Хабарламаны адресатқа, алушыға берудің мүмкін еместігі туралы не оны қабылдаудан бас тартуына, сондай-ақ осы тармақшада көрсетілген өзге байланыс құралын пайдалану кезінде оның қабылданғанын растамауына байланысты белгі соғылып қайтарған жағдайда хабарлама тиісті түрде жіберілген болып есептеледі. 7.2. МҚҰ мен Қарыз алушының Микрокредит беру туралы шартымен реттелмеген қатынастары Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі. 7.3. Қарыз алушы МҚҰ атынан қол қою ретінде факсимильді құралдарды (қолтаңбаны факсимильді көшіру, графикалық қолтаңба) пайдалану мүмкіндігімен, сондай-ақ МҚҰ мөрінің электрондық көшірмесімен келіседі. Тараптар МҚҰ уәкілетті тұлғасының қолы/графикалық қолтаңбасының	7. Иные условия 7.1.Стороны настоящим соглашаются и подтверждают, что любые уведомления от МФО Заемщику считаются оформленными надлежащим способом и доставленными Заемщику, когда такие уведомления направляются одним из следующих способов по выбору МФО: – через Личный кабинет Заемщика; – в виде текстового сообщения на мобильный номер Заемщика, указанный в Договоре о предоставлении микрокредита и/или; – на адрес электронной почты, указанный в Договоре о предоставлении микрокредита и/или; – по месту жительства, указанному в Договоре о предоставлении микрокредита, заказным письмом с уведомлением о его вручении, в том числе получено одним из совершеннолетних членов семьи, проживающим по указанному адресу и/или – путем вручения уведомления непосредственно Заемщику. В случае возврата уведомления с отметкой о невозможности его вручения адресату, получателю, либо в связи с отказом в его принятии, а также не подтверждением его принятия при использовании иного средства связи, указанного в настоящем подпункте, уведомление считается направленным надлежащим образом. 7.2. Отношения МФО и Заемщика, не урегулированные Договором о предоставлении микрокредита, регулируются законодательством Республики Казахстан. 7.3. Заемщик согласен с возможностью использования в качестве подписи от имени МФО факсимильных средств (факсимильного копирования подписи, графической подписи), а также электронного копирования печати МФО. Стороны признают факсимиле подписи/графическую подпись уполномоченного лица МФО и

факсимилін және мөрдiң МҚҰ Қарыз алушыға берген құжаттарында жарамды деп таниды. 7.4. Қарыз алушы осы Шартқа қол қоя отырып, МҚҰ-ға шарт бойынша берешекті өндiрiп алу бойынша қызметтердi, сондай-ақ соттарда МҚҰ мүдделерiн бiлдiру жөнiндегi қызметтердi ұсынатын кез келген үшiншi тұлғаларға ақпарат беру құқығын (талаптарын) беруге келiсiмiн бередi. мемлекеттік органдар Шарт бойынша берешек сомасын өндiрiп алу/қайтару мақсатында, оның iшiнде Шарт талаптарына сәйкес талап ету құқықтарын басқаға беру кезiнде. 7.5. Шарт бойынша туындайтын барлық даулар Қазақстан Республикасының заңнамасында белгiленген тәртiппен Қазақстан Республикасының заңнамасын пайдалана отырып, талап қою сәтiнде МҚҰ тiркелген жерi бойынша сотта шешiледi (шарттық соттылық).	печати действительными в документах, предоставляемыми МФО Заемщику. 7.4. Заёмщик подписывая настоящий Договору дает свое согласие МФО уступать право (требование) по договору, на предоставление информации любым третьим лицам, предоставляющим услуги по возврату задолженности, а также услуги по представлению интересов МФО в судах и государственных органах в целях взыскания/возврата суммы задолженности по Договору, в том числе при переуступке прав требований в соответствии с условиями Договора. 7.5. Все возникающие по Договору споры разрешаются с применением права Республики Казахстан в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан, в суде по месту нахождения регистрации МФО на момент подачи иска (договорная подсудность).
Қазақ және орыс нұсқалары арасында қайшылықтар туындаған жағдайда орыс тіліндегі Шарттың басым күші болады.	В случае противоречия между казахской и русской версиями, Договор на русском языке имеет преимущественную силу.
8. Тараптардың қолдары мен деректемелері / Подписи и реквизиты сторон	
Қарыз алушы: Аты-жөні [ТАӨ] ЖСН [ЖСН] Туған жылы [Туған жылы] Жеке басты растайтын құжат деректемелері [куәлік нөмірі], [кім берді] Берген [берілген күні] Жарамдылық мерзімі [жарамдылық мерзімі] Тіркелген мекен-жайы [тіркелген мекен-жайы] Тұрғылықты мекен-жайы [тұрғылықты мекен-жайы] Телефондар нөмірі [телефон] Үйінің [үй телефоны] e-mail [email]	Заемщик: ФИО [ФИО] ИИН [ИИН] Дата рождения [Дата рождения] Реквизиты удв/личности [номер удв] Выдан [кем выдан] От [дата выдачи] До [срок действия] Адрес прописки [адрес прописки] Адрес проживания [адрес проживания] № тел. [телефон] Дом. Тел. [дом.телефон] E-mail [email]
Настоящий Договор подписан Заемщиком с использованием динамического одноразового (единовременного) кода ____ (номер кода), направленного ____ (дата (дд.мм.гг.)), время ____ (час:мин.:сек) часовой пояс (UTC+5) на номер телефона + _____, указанного Заемщиком в заявке на получение суммы микрокредита. Қарыз алушының микрокредит сомасын алу өтінімде көрсеткен телефон нөміріне + _____ (күні (кк.аа.жж.)), ____ (сағ.мм:с) уақытта (UTC +5) сағаттық белдеуде жіберілген динамикалық бір реттік (біржолғы) код ____ (код нөмірі) енгізу арқылы Қарыз алушы бұл Шартқа қол қойды.	

МҚҰ: «Taj Finance» МҚҰ» ЖШС 050059, Алматы қ., Ауэзов ауданы, Тауғуль-3 ықшам ауданы, Дауылбаев көшесі 17/7. БСН 231140026224 Банктік деректемелер: ЖСК KZ638562203134508547 «Банк ЦентрКредит» АҚ БСК КСJBKZKX Бас директоры _____ У Хэйлинь М.О.	МФО: ТОО «МФО «Taj Finance» 050059, г. Алматы, Ауэзовский район, мкр. Тауғуль-3, ул. Дауылбаева 17/7. БИН 231140026224 Банковские реквизиты: ИИК KZ638562203134508547 в АО «Банк ЦентрКредит» БИК КСJBKZKX Генеральный директор _____ У Хэйлинь М.П.
---	---

Подпись

Пронумеровано и прошнуровано
на 16 (шестьдесят шесть)

